



DIARIO DE TENERIFE

PERIODICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28° 28' 30"
Longitude: 16° 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE
SITUACION GEOGRAFICA DEL FARO DEL MUELLE

Latitud N.: 28° 28' 30"
Longitud: 10° 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GEOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28° 28' 30"
Longitude: 18° 35' 20" O de Paris

Gran Sombrerería

Domingo Pérez González

Alfonso XIII, 44.-Santa Cruz de Tenerife

En esta acreditada casa se han recibido las últimas novedades en sombreros de fieltro y felpa en distintos colores propios para la estación de Invierno; como así mismo un variado surtido de modelos de la acreditada fábrica BORSALINO de la que tiene la exclusiva en Tenerife, garantizando la duración y firmeza en los colores por sus buenas calidades. Gorras japonesas con visera de tela, Boinas marinas y sombreros de fieltro blancos para niños. La última novedad en Chisteras, en sombreros de Panamá hay un buen surtido en todas clases y precios. Gran surtido para ventas al por mayor, se hacen descuentos por compras al contado.

Se hacen toda clase de composturas con prontitud y esmero.
SUCURSALES.—Laguna calle Herradores núm. 47. Depósitos para la venta. Orotava bajos del Hotel Victoria, Tacoronte, Puerto Cruz, Realejos, San Juan de la Rambla, Icod, Garañico, Villa de Güimar, Arafo, San Miguel, Adeje, Granadilla, Palma, Lanzarote, Gomera y Hierro.

LA CASA DE LA PROVINCIA MAS IMPORTANTE EN SU RAMO

DIARIO DE TENERIFE

DIRECCION Y ADMINISTRACION:

Doctor Allart n.º 51

Almanaque

Santo de hoy.—San Hipólito.
Santo de mañana.—San Felipe Bencio.

Efemérides

1517.—Muere en Roma el cardenal Cisneros.

OBSERVATORIO MUNICIPAL

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas a las 8 de la mañana del día 22 de Agosto de 1914.

Altura barométrica reducida a 0 y en milímetros	761.12
Termómetro seco	22.0
Id. húmedo	20.6
Tensión del vapor acuoso	17.2
Humedad relativa	88
Dirección y clase del viento	W. calma
Estado del cielo	nuboso
Temperatura máxima al sol en el día de ayer	25.0
Id. Id. al aire; sombra	22.0
Id. Id. mínima de noche	14.0
Diferencia	4.0
Velocidad del viento en las 24 horas (kilómetros)	25.5
Oscilación barométrica (milímetros)	1.47
Lluvia en las últimas 24 horas (milímetros)	0
Estado del mar	rizada
Agua evaporada en las 24 h. milímetros	12.6
Sol completamente despejado	6.30
Entrevistado por nubes o vapores	3.10
Total de insolación durante el día	10.10

El clima de Tenerife

Temperaturas.

Enero.	17.8	Julio.	21.9
Febrero.	18	Agosto.	23.3
Marzo.	18.4	Septiembre.	23.2
Abril.	19	Octubre.	22.4
Mayo.	20.2	Noviembre.	20.8
Junio.	20.5	Diciembre.	18.7

Sección Comercial

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 21

Deuda perpetua 4 por 100 interior a	71.00
Amortizable 5 por 100	20.00
Acciones del Banco de España	428.00
Comp. arrendataria de tabacos	000.00

CAMBIOS

Londres (cheque) pesetas 00.00 por Libras
Paris (cheque) a 0.00.

Cambios de la Plaza

Oro inglés	26.45 p. libras.
francés	4.00 por 100 P
alemán	1.00
Isabel y dollars	6.50
Onzas	4.00
Alfonso	3.50

Casa de salud operatoria

DE NUESTRA SENORA DE LOURDES

Director: Dr. Veramundo Cabrera

Barrio de los Hoteles.—Gran vía

Cirugía general

Operaciones de vientre, cura radical de hernias; operación de la apendicitis, de tumores en la matriz; de quistes de ovario. Vias genitales-uritarias, Ginecología (enfermedades de la mujer).
Consulta todos los días de 11 a 12 excepto los domingos.

NICOLAS DEHESA

Banca y Cambio

CAMBIO, DESCUENTO, GIRO, CUENTAS CORRIENTES, ETC.

Santa Cruz de Tenerife

CASTILLO, 54

Miller, Wolfson & Co. Ltd.

Banqueros

Eduardo Cobian, 3

Tenerife.

Registro civil

Día 21

NACIMIENTOS

No se inscribieron.

DEFUNCIONES

Felipe Marrero y Martín, de esta ciudad, 3 meses.—Carmen Monteverde, número 48.

MATRIMONIOS

Jerónimo Jofra Serra, de Baleares, 28 años, soltero, con Nicolasa Expósito Rodríguez, de esta ciudad, 20 años, soltera.

EL PUERTO

MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 21 entraron los siguientes vapores:

2343-142—Kinggate, inglés; procedente de Rosario. Se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y sale para el Havre despachado por los Sres Cory Hermanos.
2344-143—Ansonia, italiano; de Rufisque. Toma carbón agua y víveres y sale para Génova, despachado por los Sres. Viuda e hijos de D. Aureliano Yanés.
2345-144—Lanzarote, español; de Canarias. Dejó pasajeros; descargó mercancía y salió para Abona, despachado por la Compañía de vapores correos interinsulares.

TELEGRAMAS

DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

Director Diario de Tenerife

Madrid, 21-4'40 m.

Garestía

Los vendedores de carbón han anunciado al señor Dato que en cuanto se les acaban las existencias que hoy tienen, subirán los precios.

El Papa

Un despacho de Roma dice que el periódico «La Tribuna», asegura que el Papa, en un momento de lucidez, dijo refiriéndose a la guerra, que daría su propia vida para evitar la muerte de tantos hombres.

Dirección

La prensa de Cristianía asegura que la operación del ejército alemán sobre Lieja, fué dirigida por propio emperador Guillermo.

Resentida

Dicen de Zurich que la prensa suiza protesta de que los franceses hayan maltratado a unos súbditos suizos.

Acometen

Los últimos despachos dicen que los rusos han tomado la ofensiva en toda la línea de Galitzia.

Almódobar.

Director Diario de Tenerife

Madrid, 21-14'50 (2'50 v.)

Funerales

Dicen de San Sebastián que el martes se celebrarán allí los funerales por el Papa. Serán presididos por el rey.

Conferencias

Llegó el Gobernador civil de Barcelona señor Andrade. Inmediatamente celebró una extensa conferencia con el jefe del Gobierno señor Dato y con el ministro de la Gobernación señor Sánchez Guerra.

Antes de regresar á Barcelona volverán á reunirse.

Sucursales

El Consejo de Administración del Banco de España ha acordado crear Sucursales en Roma, en Nueva York y en Buenos Aires con objeto de facilitar los giros.

Regreso

El domingo regresará el rey a San Sebastián.

Almódobar

Director Diario de Tenerife.

Madrid, 21—19 (7 t.)

Urgente.

Tomada

Se ha confirmado la noticia de la entrada de los alemanes en Bruselas.

Se decide

Italia ha roto su neutralidad, consintiendo a las escuadras francesa e inglesa obrar a discreción en el Adriático.

Almódobar.

Lotería Nacional

Director Diario de Tenerife

Madrid, 21—18 (6 t.)

Premios mayores

En el sorteo de esta mañana obtuvieron los primeros premios los siguientes números.

824, con 150.000 pesetas
20.847, con 40.000 "
16.882, con 24.000 "
Con 3.000 pesetas
15.741, 21.401, 28.479, 9.095,
18.824, 22.094, 10.661, 12.138
17.702, 1.549.

Bolsa de Madrid

Director Diario de Tenerife

Madrid, 21-19'30 (7'30 t.)

Cierre oficial del día 17

Deuda perpetua 4 interior a	71.00
Amortizable 5 p	00.00
Acciones del Banco de España	428.00
Id. de la Comp. Arrendataria de Tabacos	000.00

Cambios

"Londres" (cheque) ptas. 00.00 por Libra

"Paris" (cheque) a 00.00

Almódobar.

Director Diario de Tenerife

Madrid, 21-22 (10 n.)

Para otra vez

Participan de San Sebastián que se ha suspendido definitivamente el concurso hípico que se hallaba anunciado.

No se entienden

También dicen de San Sebastián que las últimas noticias que tenía el Ministro de Estado señor Marqués de Lema referentes a la gran batalla que se dice estase librando en los campos de Bélgica, son confusivas.

Ganando

Lo único que de esas noticias se deduce es que los franceses llevaban la mejor parte.

El Kaiser

En la Alta Alsacia se presentó el emperador Guillermo frente al ejército, quedando allí el jefe del Estado mayor.

Nuevo Papa

Cre el Ministro de Estado que a pesar de las circunstancias excepcionales por que atraviesa Europa, no se aplazará la reunión del Cónclave para la elección de Nuevo Papa.

No lo acepta

Comunican de Holanda que Alemania ha rechazado el ultimatum del Japón, por estimar

de interés secundario una agresión en el extremo Oriente.

Aun no

De Londres han desmentido que hayan llegado aun a la línea de combate los ejércitos ingleses que desembarcaron en Bélgica.

Mar libre

Un despacho de Roma confirma que el Gobierno italiano ha autorizado a Francia e Inglaterra para que sus buques puedan navegar libremente por el Mar Adriático.

Se entenderán

Y añade el despacho que allí se afirma que esto obedece a que será pronto un hecho una Entente anglo-italiana.

Almódobar.

Director Diario de Tenerife

Madrid, 21-22'25 (10'25 n.)

Rumor

Se dice que los alemanes perdieron en Moulhouse 24 cañones.

Luchando

Según refieren los despachos de París, se afirma que desde el miércoles se está librando un combate en Alsacia y que en él llevan mejor parte los franceses gana-plierde

En Lorena se han realizado también varios combates en la mayoría de los cuales han vencido los alemanes.

Combate

Dícese también que ayer, los montenegrinos vencieron a los austriacos en Grabobo.

Otro

De París dicen que el combate sostenido el miércoles en Deutsch fue reñidísimo.

Ventajas

En él los belgas combatían contra fuerzas diez veces superiores.

Herido

Al comandante belga Gilson, una bala le destruyó la nariz.

Gran batalla

Se afirma que ayer se trabó un importante combate en todo el frente del ejército alemán, el cual se extiende desde Basilea hasta Diest.

En Bruselas

Los alemanes entraron en Bruselas en la siguiente forma: Un columna de caballería, formada de husares y hulanos se presentó ayer por la mañana ante las puertas de la ciudad.

El jefe de las fuerzas envió un emisario al burgomaestre, el cual se presentó inmediatamente con objeto de parlamentar con el jefe de las fuerzas.

La muchedumbre se alarmó al principio, calmándose luego, al saber que los alemanes ofrecían no causar ningún daño.

A media tarde, varios automóviles llegaron a la Casa Consistorial conduciendo a algunos oficiales alemanes.

Mientras esto ocurría, los destacamentos germánicos comenzaban a circular por las calles.

Los invasores clausuraron inmediatamente las casas de Correos y de Telégrafos y la estación del ferrocarril.

Almódobar.

Director Diario de Tenerife

Madrid, 21-22'30 (10'30 n.)

Aviación

Anuncian de París que llegó allí el aviador monsieur Pegoud con objeto de adquirir un nuevo aeroplano, pues otro que llevó a la campaña se lo inutilizaron los alemanes de veinte y dos balazos, contestando a las bombas que les lanzaba Pegoud.

Las bombas que arrojó Pegoud, causaron grandes destrozos en dos convoyes alemanes.

Del aire

Otro aviador francés, cuyo

nombre se ignora, se encontró una división de caballería alemana, sobre la cual lanzó algunas bombas, que le causaron enormes bajas.

Apresados

Un despacho de Londres dice que los buques alemanes apresados por los ingleses ascienden a 200, que representan un millón de toneladas.

Avanzan

Telegramas de San Petersburgo aseguran que los rusos han ocupado la ciudad de Gumbiuen, en la Prusia oriental, después de un combate en el que los alemanes perdieron diez cañones.

Se acercan

Desde el lunes hasta el jueves se estuvo librando un combate entre rusos y alemanes

Ventajas

Los rusos lograron apoderarse de la ciudad de Lyok.

Perplejidad

Los austriacos han intentado varias veces avanzar por el camino de Peucher, pero se lo han impedido los alemanes (?).

Los austriacos se internan en Galitzia.

Combate

Tres regimientos de artillería austriacos, provistos de artillería, atacaron a Krasnik.

Salló mal

Los rusos los rechazaron cogiéndoles 256 prisioneros, incluso seis oficiales.

Se generaliza

En otras ciudades inmediatas a la frontera austro-rusa, se han librado otros combates de menor importancia, siendo siempre a favor de los rusos, un número de bajas, los austriacos, los cuales, la mayor parte de las veces, fueron los atacantes.

En el mar

El lunes, una escuadra rusa se encontró con otra alemana compuesta de dos acorazados, cuatro cruceros y varios torpederos.

Se retiran

Inmediatamente que los buques alemanes divisaron a los rusos, se retiraron forzando la marcha.

Almódobar.

Director Diario de Tenerife

Madrid, 22-5 m.

Repatriados

En nuestra conferencia de esta noche con el subsecretario del Ministerio de la Gobernación señor Quejana, éste nos manifestó que continúan llegando a España repatriados

Socorros

En la mayor parte de las provincias se han constituido juntas provinciales encargadas de engrosar la suscripción popular iniciada por la reina D.ª Victoria para socorrer a los repatriados.

No pueden pagar

Los empresarios de espectáculos de cinematógrafo y de teatros, de Madrid, se proponen cerrar todos en un mismo día, como acto de protesta contra los excesivos impuestos, estamos decididos a no abrirlos hasta que esos impuestos sean rebajados.

En Marruecos

De Rabat anuncian que fuerzas rebeldes atacaron los aduana sometidos a los franceses.

procedentes de Nueva York y Londres.

La casa frutera de Liverpool, W. B. Band y Cia, telegrafía a su representante manifestándole que el mercado ha experimentado una pequeña mejora para los plátanos de estas islas, cotizándose actualmente de 4/6 a 7/6.

Para el lunes a las 3 y media de la tarde, se halla convocada en el Gobierno civil la junta provincial de Protección a la infancia y represión de la mendicidad.

Se encuentra enfermo, aunque no de cuidado, nuestro joven amigo don Miguel Rodríguez Sacramento, cuyo pronto restablecimiento deseamos.

Por este Gobierno civil se ha dispuesto que los Ayuntamientos enclavados en las islas de Canaria, Palma, Lanzarote, Fuerteventura, Gomera y Hierro, envíen una estadística de artículos alimenticios a los respectivos Delegados del Gobierno, quienes remitirán seguidamente nota de ellos a este superior Centro gubernativo, para que poseyendo en todo tiempo noticia exacta de las existencias y situación de dichos artículos en el territorio de su propia jurisdicción, puedan tener siempre previstas y estudiadas, y proponer en caso necesario, aquellas determinaciones gubernativas que las circunstancias aconsejen ó exijan en evitación de monopolios abusivos y de encarecimientos injustificados que dicha superior autoridad civil, debe impedir é impedir a toda costa, en bien de los intereses generales de la población del archipiélago.

El Observatorio Central Meteorológico comunica a Comandancia de Marina, lo siguiente: Madrid, 21-13.

«Es probable que salga el levante en el Estrecho.»

Ayer tarde fué mordido en la calle de Santiago por un perro, el niño de 9 años Fernando Viano.

El Club Tinerfeño, secundando las iniciativas del Ayuntamiento, Cabildo y otras entidades, ha transmitido el siguiente despacho:

Exmos Sres. Presidente del Consejo de Ministros, Ministro de Fomento, Ministro de Hacienda.

Madrid.

Paralizadas faenas muelle y puerto de las cuales viven millares de familias; reducidos los trabajos agrícolas por falta exportación frutas, suspendidas las construcciones de obras particulares y disminuido considerablemente el movimiento comercial, ténese surja en breve el conflicto del hambre muy principalmente para los habitantes de este capital, por todo le ruego encarecidamente a V. E. interese en concesión créditos necesarios para obras públicas en esta ciudad que eviten angustiosa miseria de las clases obreras de la misma a quienes mas particularmente afecta el conflicto.

Por Real Club Tinerfeño.—Presidente Hardisson.

Ayer se promovió un fuerte escándalo en la calle de Mejías, entre cuatro individuos de una misma familia, resultando maltratada de obra por su hijo Antonio González Núñez, la madre de éste, María González.

Se dió cuenta al juzgado municipal.

Se encuentra completamente restablecida de su enfermedad, la esposa de nuestro estimado amigo, don Manuel López.

Nos alegramos.

Repetidas noches de nueve a diez, de la casa de la calle de Serrano número 54, vienen arrojando agua a dicha calle desde las ventanas.

Por este motivo, llamamos la atención de la guardia municipal.

Ayer fueron detenidos en la vía pública, por un vigilante del Gobierno civil, los individuos Mateo Núñez (a) «El cojo» y Francisco González Alberto (a) «Chacaronero», que se hallaban reclamados por la autoridad de marina, por pescar con dinamita en aguas de este litoral.

La palidez del rostro

La palidez del rostro, que tanto preocupa a las jóvenes, desaparece tan pronto como se corrijan los desarreglos de la menstruación. flujo blanco, la inapetencia y desequilibrio nervioso. Dos frascos de Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD, bastan para devolver al rostro su color sonrosado y la salud, la alegría y el sueño tranquilo a la que sufre las consecuencias de la clorosis y de la anemia.

Ventitrés años de maravillosos resultados. Si se ofrecen similares recházense.

La POTASA activa considerablemente los fenómenos de la respiración de las plantas (mucho gente ignora que las plantas también respiran a su manera), y por consiguiente desempeña una función importante.

Nada más agradable al despertar que enjuagarse con el único higiénico Licor del Polo. Perfuma deliciosamente el aliento, refresca la boca y destruye el mal sabor que puede producir un largo sueño.

Cuando hayáis probado los medicamentos contra la tos ferina, bronquitis y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos, sin obtener alivio, acudid al FERINOL. De venta en todas las farmacias y droguerías.

CRONICA DE BERLIN

BERLIN, 2.

Ignoro cuando llegarán a poder vuestro estas líneas ni cómo podré enviarlas. Las escribo en la confianza de remitirlas por mano de alguno de los numerosísimos españoles que estos días abandonan el imperio alemán donde hoy es imposible la vida a todo extranjero. De otro modo, no irían. No hay que contar con el correo. A millo; no se hacían las cartas los paquetes postales, los periódicos, en los inmensos salones de la oficina imperial de Correos; no hay trenes sino para la movilización y solo a fuerza de astucia, y con no pocos riesgos logra deslizarse algún viajero entre la carga de uno de los infinitos furgones que acumulan en los depósitos fronterizos víveres y material de guerra. La movilización lo absorbe todo. Cuantas embarcaciones surcan los canales hacia el Rin cuantos coches, carretas, chirimones automoviles, cruzan los caminos, conducen reservistas, víveres, etc. Hasta se han requisado las bicicletas particulares con destino al ejército! Inútil decir que por ahora se ha emprendido la matanza de caballos para la venta de carne; todos los animales de carga y tiro son insuficientes, y la autoridad militar se ha incautado de ellos.

La operación se ha hecho sin trastornos ni dificultades mecánicas. Las autoridades militares poseían estadísticas minuciosas referentes a todos los medios de transporte de su zona y sus órdenes impresas dirigidas a los propietarios; no hubo sino poner una cifra, denotadora del día de la concentración, y esta se efectuó con la puntualidad característica de un pueblo tan disciplinado como el alemán. Antes del tercer día la requisita tocaba a su término. ¡Y aun no se había oído un tiro en la frontera! ¡Y hacia apenas veinticuatro horas que estaba declarada la guerra a Rusia!

La movilización va más despacio. Todas las fuerzas vitales del país convergen a facilitarla; pero es tan enorme el esfuerzo, supone el vencimiento de tanta y tanta resistencia, que el bien de la vida se prepara con minuciosidad desde hace años y aun estando ensayada de modo parcial repetidas veces, parece que no va a concluir nunca. No se ven mas que hombres que acuden a tomar las armas; todo en el país es movimiento de reservistas, y sin embargo de traer a diario los cuarteles miles y miles de individuos, el reguero continúa incesante, como incesante es el trajín de trenes que vomitan sobre las fronteras—hasta en la austriaca—regimientos y más regimientos. Alemania sabe que el choque va a ser decisivo y que, por la calidad del Ejército de Austria, solo puede contar para la victoria con sus propias fuerzas, y así lanza hacia adelante los millones de soldados que han de asegurarle a Alemania la supremacía europea ó que defenderán su renombre hasta convertir el viejo continente en solar de desolación y ruina.

Pero Teutonia no desconfía. Los acordes de *Baita la doble águila* de Wagner marcan la salida de vencedores. También resonarán al regreso, cuando se haya realizado el sueño del pangermanismo, cuando al NE. y en toda la frontera del O. nuevos territorios queden oprimos entre las tajantes alas del águila imperial, y la raza, prolífica y fecunda, no necesite ya expandirse en tierras de emigración, allende el Atlántico. Nadie duda de la victoria. Alemania se siente poderosa para luchar con todos y vencer a todos. Así va de contenta a morir en una lucha de titanes, cuyos móviles morales se desconocen, pero cuya finalidad práctica se traduce en una concepción simplista, comprensible hasta para un granadero pomerano: la conquista de Europa. Francia tuvo un Napoleón; la gloria de Alemania requiere que la Nación posea otro cuando ya se ha extinto la raza de los transformadores del mundo y el patriotismo alemán se estrema de júbilo pensando en que el Kaiser, El, dicte leyes al Universo.

Ante eso, la docilidad pública adquiere proporciones asombrosas. Habrá quien crea por ahí que nuestros antimilitaristas—que también los hay—se aprovechan de las actuales circunstancias para la predicación de sus ideales. Pero no hay nada de eso. Apenas si ha sido preciso encerrar a unos cuantos individuos. Ante la fiebre bélica del país, los no guerreros callan ó claman con tal prudencia, que ni ellos mismos se escuchan. Los socialistas van de buen grado a la guerra, y no se sabe, contra lo que creía el socialismo francés, que hayan cometido acto ninguno de sabotaje. Verdad es que el que lo efectuaría sería fusilado en el acto, cual ya lo han sido algunos supuestos espías rusos y franceses, que, según se dice, pensaban levantar rieles y volar túneles, y muerte por muerte, el alemán mas pacífico prefiere hoy, embriagado por el frenesí popular, la que ha de revestir carácter heroico, la que contribuirá a darle a Alemania una epopeya cual la napoleónica.

La disciplina pública es tal, que asombra leer la Prensa. Todos los periódicos vienen resonantes de noticias extranjeras: la movilización en Francia, en Rusia, en Bélgica, en Suiza, en Holanda; lo que hacen y dicen los ministros ingleses, franceses, rusos italianos y aun españoles. De Alemania, nada. Como si no se movilizase. Cual si no corriesen rumores, con visos de gran certeza, relativos a la invasión de Francia y del Luxemburgo por nuestras avanzadas de Caballería. Como si el Imperio no desarrollase en esta hora suprema el más gigantesco esfuerzo que realizó pueblo alguno moderno. Nadie, si fuera posible telegrafiar a los periódicos extranjeros, y no lo es, podría comunicar ninguna noticia segura. Habría de conformarse con transmitir retazos de conversación recogidos en las cervencías, y aun esos estarían tan impregnados de carácter nacional como las coles con tocino. Nada de lo de aquí se sabe es por la Prensa alemana. Nada ha de saberse por ella.

Cuando empiece la lucha—y muchos temen que ello sea por mar antes que por tierra—, nuestros grandes periódicos, todos los *Tagblatt* y todas las *Zeitung*, darán los despachos que recibían del Estado Mayor; tal vez los adornen un poco, en favor de Alemania, para que la ansiedad pública logre mayor apaciento que las secas notas oficiales, pero no habrá ninguna noticia de hecho alguno que no tenga el vistoso sello militar. Corresponsales de guerra; ¿Quién duda que los haya! Pero los pocos periodistas que logren ir con los cuarteles generales estarán tan sujetos, tendrán tantas y tantas cortapisas, que más bien que corresponsales han de semejar prisioneros de guerra. El Estado Mayor hablará por su boca, y sus descripciones, sus juicios, nacerán bajo algún casco puntiagudo. No esperéis crónicas imparciales, desapasionadas. Esas vendrán, si vienen, después de la guerra, cuando el triunfo ó el desastre hagan más valiosa la crítica. Ahora se encaminará todo a fortalecer el espíritu nacional, y Alemania no tendrá visión clara y completa de las cosas hasta que los hechos se le entren por los ojos. Más claro: sabremos aquí lo bueno y se desconocerá el malo mientras no exceda a lo bueno. De ahí que me produzca cierta commiseración el candor con que algunos grandes periódicos se apresuran a enviar aquí corresponsales. Sabremos la verdad a medias, como se la sabrá en París, en Londres, en Viena, en San Petersburgo. Sólo la poseeremos íntegra el día en que sea indispensable la paz. Y entonces, ¿qué interés periodístico tendrá?

En resumen: que en Berlín estamos hoy por hoy incomunicados con el mundo y que la única noticia cierta es que todo el Imperio se moviliza, transformándose en militar todo lo que hasta ahora fué comercial, industrial, intelectual. Hoy aquí todos los hombres valen lo mismo, porque su valor se reduce a manejar un mauser. ¿Sería Alemania lo que es si hubiera ocurrido lo propio siempre?

Karl Eisenach.

Militares

A D.ª Carmen Castro Alvarez, viuda del primer teniente D. José Castro Díaz, se le ha señalado la pensión anual de 470 pesetas

Rectificado

La autora de la composición poética *Divagaciones* que publicamos en nuestro número del miércoles, nos ruega que rectifiquemos algunos errores que en ella aparecieron.

Con mucho gusto lo complacemos, pero mejor que señalar esos errores, nos parece reproducir íntegra la composición con las rectificaciones que desea.

Divagaciones

Extiende el mar su sábana de espuma bordeando sus orillas fino encaje; se cierne en el espacio tenue bruma, el cielo viste su mejor ropaje.

Ropaje azul y rosa, y grana y oro, recamado de rica argentería.

Perezosas las olas, remedando blanco gemir de infantes en la cuna, se estrellan indolentes, reflejando los rayos misteriosos de la luna.

«El mar en calma! ¿Qué fuerza poderosa encadena su furia arrolladora?»

«¿Es que Sirena perfida, engañosa, con dulcísima voz que canta ó llora pretende fascinar incauto amante que en su seno, en abrazo voluptuoso, muera absorto en su dicha delirante apurando su beso venenoso?»

«O es que madre prolífica en su seno, cual Arca Santa, guarda sus riquezas, y hora piadoso, mostrándose sereno, brinda botín al hombre con largueza?»

«Insolable misterio, oculto arcano es al mortal su placidez pasiva, el rizo leve del inmenso Océano, su magestuosa, enhiesta cresta altiva.»

Cielo, mar, cráspulo y estrellas, leve bruma, cenital de blanca nube, de la pálida luna suaves huellas, ritmo musical que en ondas sube.

Oriente, de plata que bordea la orilla, luz y color, Naturaleza en calma.

Julia Serrano de Ruiz-Adame. Santa Cruz de Tenerife. VII-1914.

Los jefes del ejército francés

L'Eclair inserta los nombres de los generales que mandan los 21 Cuerpos de ejército francés en esta forma:

- 1.º (Ella), general Franchet d'Esperey.
- 2.º (Amiens), general Gerard.
- 3.º (Rouen), general Sauret.
- 4.º (Le Mans), general Boelle.
- 5.º (Orleans), general Brochin.
- 6.º (Chalons Sur Marne), general Savaill. Este Cuerpo, tiene la región de Briey, Verdun, Commercy, dando frente a Thionville y Metz.
- 7.º (Besançon), general Boneau. Está en la región de Remiremont y Belfort, y puede tener por objetivo Colmar y Mulhouse.
- 8.º (Bourges), general De Castelli.
- 9.º (Tours), general Dubois.
10. (Reims), general Delforges.
11. (Nantes), general Eydoux.
12. (Limoges), general Roques.
13. (Clermont-Ferrand), general Alix.
14. (Lyon), general Pouradier-Dutheil.
15. (Marsella), general Espinasse.
16. (Montpellier), general Taverna.
17. (Toulouse), general Poline.
18. (Bordeaux), general de Mas Latrie.
19. (Argel), general Moimier.

El 20 Cuerpo (cuartel general en Nancy), mandado por el general Foch. Se extiende por la región de Nancy, Lunéville, Mirécourt, y da frente al 21 Cuerpo de ejército alemán.

El 21 Cuerpo (cuartel general en Epinal), mandado por el general Le Grand, uno de los más jóvenes del Ejército francés. Está en la línea de Lunéville, Saint Die, y hace frente a Strasburgo.

División de ocupación de Túnez, general Verand.

Cuerpo de ocupación de Marruecos, general Lyautéy.

Cuerpo de ejército de tropas coloniales, general Lefevre, en París.

FARIÑA

Este habil afunador mecánico de la importante casa de L. Giralt é hijo y del Conservatorio Nacional de la Habana, se halla en esta ciudad, y ofrece sus servicios al público en general. Recibe aviso casa del Sr. Juan Alonso Rodríguez, Botón de Rosa.

Los pianos no tan solo hay que afinarlos todos los años, sino también regularizar las máquinas para la buena pulsación y que repitan para poder hacer los trinos que, lo más difícil en estos instrumentos. Y lo que hoy se hace por poco, si se descuida mañana hay que hacerle una reparación que vale mucho, por que estos trabajos son caros.

No entreguen sus pianos a ninguno que no lleve un certificado como afinador de alguna fábrica ó casa de pianos, pues hay muchos profanos que en lugar de componer, descomponen.

Si el público me corresponde vendré todos los años en las vacaciones y así tendrán su afinador isleño que les defienda sus intereses. Recibe también aviso por cartas en Candelaria.

ANTONIO FAREÑA.

PARADOJAS

«Revolveromanía»

Un gran periódico francés registraba: «Lunes: Pacaud mata a su esposa, tres tiros de revolver. Martes: Vanderkekwé hiera a dos personas con su revolver. Miércoles: La señora Béchard mata a su marido con un pistoletazo. Jueves: La señora Lavigne dispara sobre un magistrado en la Audiencia y Ambrosius, que discutía con Bucher, cierra la discusión a tiros. Viernes: Bezano, el cafetero, dispara sobre Martín, que no quiere pagar Ectótera...»

Notado—se puede notar en más completas estadísticas—de cien casos en que corre la sangre por disparo de arma de fuego (sin incluir los accidentes casuales), noventa no son propiamente criminales. O por lo menos, si sus autores pueden considerarse como criminales, no lo son de profesión. No son seres que van armados con el fin de cometer crímenes. En noventa casos, ese hombre, esa mujer tenían el revolver solo para defenderse, por precaución. Pero, como lo tenía, en un instante de ofuscación, de cólera, de apasionamiento, se les fué la mano, ¡y a está! Maldita sea la hora en que compré mi revolver!

Y dice el diario francés: «Porqué se lo dejamos comprar tan fácilmente? Ved lo que hacen los Estados Unidos para extirpar la manía del revolver, la *revolveromanía*. Hubo un tiempo en que no era posible concebir un yanqui, sin revolver. Pero eso se acabó, los yanquis han substituido las costumbres de la colonización por las costumbres de la civilización. En 1911 se promulgó la ley Sullivan; los armeros solo podrán vender armas de fuego a quien

50 años de ÉXITO

ALIMENTO COMPLETO PARA NIÑOS.

PIRINA LACTEADA NESTLÉ

Pidase en todas las Droguerías y Farmacias

presento un permiso especial del jefe de policía y llevarán un registro especial de sus existencias, de los detalles de cada arma y de las personas a quienes las vendieron. Si no lo hacen, cometen a *misdeemeanor* un delito; y todo ciudadano, sea ó no extranjero, que posea un arma sin permiso especial, comete, por solo poseerla a *felony*, un crimen que se castiga con dos años de prisión y mil dolares de multa.

Leyes ó reglamentos parecidos, aunque menos rigurosos, lo tenemos en España. También aquí se necesita permiso para poseer armas de fuego. Pero estos permisos se conceden con suma facilidad. Como que son licencias por las cuales el Estado cobra algo.

Y, por otra parte, no se persigue ni se castiga con el debido rigor a quienes tienen armas sin licencia.

Por esto aquí como en Francia, ocurren tantos crímenes de ocasión. Un año de cárcel, sin contemplaciones, para todo aquel que tiene revolver sin permiso, haría reflexionar. Quien necesitara un revolver pediría licencia. Y si estas solo se concedieran a quienes demostraran de un modo evidente que las necesitan, y previa una información sobre su moralidad discreción y sensatez, en poco tiempo lograríamos como han logrado los yanquis, reducir en un ochenta por ciento los poseedores de revolver.

Es el sentido común extirpar la monomanía del revolver; resulta más práctico que castigar los crímenes del revolver. Prohibiendo el arma, prohibis el crimen.

Pero, en Francia como en España, entendemos de un modo muy distinto que los yanquis el derecho de libertad.

MAX.

Casa salud Médico-Quirúrgica DEL DR. COSTA

VIERA Y CLAVIJO NUMERO 52

Esta casa de Salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física, (baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium &) y un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades, mentales ó infecto-contagiosas.

Horas de consulta, martes jueves y sábados a las 4 de la tarde.

El éxito de Watry

Era de esperar que el éxito del gran ilusionista *«Watry fuera»* terminante y unánime, pero ha superado a lo que se suponía.

Las dos funciones que lleva dadas han sido otros tantos llenos en todas las localidades del Parque.

Para esta noche está anunciado un nuevo programa en el que presentará por primera vez un número sensacional titulado «El cañón Krupp» que está destinado a la segunda parte del programa.

Otro número de gran novedad, correspondiente a la primera parte, es el titulado *«una expedición a gran velocidad»*.

Tenemos noticias de que es muy posible de su última función el Sr. Watry mañana domingo; ello depende de la llegada del vapor italiano Bologna, que le ha de conducir a Italia a cumplir un contrato que hace tiempo tiene firmado y que gracias a esto hemos podido tenerle aquí unos días.

La fuerza y la salud

A todos los enfermos, los convalecientes y los débiles el

VINO de BAYARD

Peptona Fosfatada

les dará con seguridad la FUERZA y la SALUD. Depósito en todas las farmacias COLLIN & C.ª PARIS.

Bibliografía

Hemos recibido el número de *Estudio*, de Barcelona, correspondiente al mes en curso. Este número representa un verdadero esfuerzo y demuestra que esta importante publicación se ha colocado, definitivamente, a la altura de las mejores revistas europeas.

Entre otros originales de interés, inserta un luminoso trabajo del Dr. Amador acerca de la Eugénica, la nueva ciencia que está introduciendo una revolución en los dominios de la biología; otro del Sr. Pérez Bances sobre las cuestiones agrarias; un artículo del Sr. Camp respecto de la dominación napoleónica en Cataluña; una biografía del genial inventor francés Héroult, recientemente fallecido, a quien se debe el horno eléctrico merced al cual se obtiene el aluminio, el carburo y el acero eléctrico; un estudio del Sr. Valenti y Camp relativo al *taylorismo*, o sea el sistema de trabajo que tan discutido es actualmente en todos los centros industriales, etc., etc.

Las secciones de Revista de revistas y de Bibliografía cada vez son más completas. Gracias a ellas, el lector puede orientarse perfectamente en el mundo intelectual moderno. Entre otras varias reseñas, figura una referente a la situación en que han quedado los diversos países balcánicos después de las últimas guerras, con un mapa.

Señin nos manifiestan, *Estudio*, empezará a publicar en breve un magnífico trabajo del Sr. Nicolau d'Oliver, acerca de los orígenes de la literatura catalana, y un concienzudo análisis de la marcha de la población en América, escrito por el señor H. del Villar. También anuncia la inserción de un artículo del Sr. Pallol acerca del eximio pintor español, Juan Bautista del Marzo, el yerno de Velázquez, ilustrado con numerosos grabados. Así pues, nuestros lectores se de que la empresa de *Estudio* persevera en publicar una Revista que por seriedad, su profundidad y la abundancia de su texto, supere a las mejores, y venga a llenar un vacío en la literatura hispano-americana.

Dr. P. Bosch Gimpera; *Grecia y la civilización cretense*. Un folleto de 600 páginas, con 45 grabados, impreso sobre papel couché. Barcelona. Casa Editorial ESTUDIO, 1914.

La casa Editorial ESTUDIO, de Barcelona, que tan loables esfuerzos viene realizando en favor de la cultura acaba de prestar un nuevo servicio a la ciencia con la publicación del trabajo del Dr. Bosch Gimpera acerca de *Grecia y la civilización cretense*. El pueblo griego no es un pueblo unitario. En los tiempos históricos aparece dividido en multitud de estados, distintos en organización política, en costumbres, en lengua y hasta en religión.

Nuestros actuales conocimientos nos permiten asegurar que Grecia estaba habitada en el período neolítico. En la edad del bronce se desarrolla el período de cultura llamado troiano-cicládico, y luego sigue el período de transición a la cultura micénica.

El autor plantea, con este motivo, interesantes cuestiones etnográficas, como son el problema de la población asiática y el de la civilización del Danubio y sur de Rusia en sus relaciones con la cultura primitiva de Grecia y de las regiones del Egeo.

La civilización cretense se revela como la mas avanzada del mundo en el segundo milenio antes de Jesucristo. Su cultura se refina rápidamente, perfeccionándose sobre todo la construcción, las artes decorativas y en especial la pintura.

La civilización micénica correspondiente a la de Creta, pero estaba dotada de un poder de expansión merced al cual se difundió desde Italia y Sicilia hasta la costa del Asia Menor.

En el primer milenio antes de Jesucristo, Grecia estaba formada por la influencia predominante de *Dorics*, *Aqueo-eolios* y *Jonios*. Su población, después de los grandes florecimientos de la cultura de Creta y de Micenas, desenvuelve una nueva civilización al contacto del Oriente y de Egipto, hasta que en el siglo V antes de la era cristiana, el Atica, sintetizando y elevando a su punto culminante la cultura griega, la impone al mundo.

Tal es, a grandes rasgos, el plan del hermoso trabajo del Dr. Bosch Gimpera.

El libro, presentado con gran escrupulosidad tipográfica, lleva un índice por materias que facilita las consultas.

Fábrica de gas

Venta de Coke

Se lleva a domicilio a pesetas 2'50 el quintal 46 kg.

Encargos se reciben Castillo, 51 y en la misma fábrica.

ASMA

Bronquitis - Opresiones. Curación segura y radical **ESPIC** con los cigarrillos.

Los señores que deseen probar el efecto de este medicamento, deben dirigirse a la farmacia de la calle de San Juan, número 10, donde se vende cada caja.

LEY sobre accidentes del trabajo

VENDESE EN ESTA IMPRENTA

REAL ESCUELA de Ingenieros Electricistas y Escuela militar agregada

GABINETES, LABORATORIOS, TALLERES Y CENTRAL ELÉCTRICA: Sarriá.—Barcelona

La carrera se cursa en seis semestres, debiendo matricularse, para el que empieza en 1.º Octubre, del 20 al 30 de Septiembre

Detalles: Director administrativo, Domingo Bou, Plaza Universidad, 2, BARCELONA.

“LE PRINTEMPS”

Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades
San Francisco 9.—Santa Cruz de Tenerife



Unico depositario en la Provincia de los Roya Worcester y Bon-ton, corsets, últimas creaciones de la moda en Salidas de Baile, Abrigos de lana, seda y punto, cubrepelos pieles, sombreros y cuanto exige el buen gusto para vestir con elegancia y distinción.
PARA CABALLEROS.—Cortes de traje ingleses, cuellos, puños, camisas, corbatas, paraguas, pañuelos, carteras, artículos de viaje, etc.
NOTA IMPORTANTE.—Esta casa unica en la Provincia que tiene Peluquero para Señoras; especialidad en postizos de todas clases; tinturas Broux y Hene.—Se alquilan pelucas para Bailes, disfras y Carnaval.

C. Garcia Dorta San Francisco 9.

Medicamentos

EMERIN

Sangre, Urinarias,
ANEMIA

Los CONFITES EMERIN dan a las enfermedades urinarias el estado normal, quitan y calman instantaneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las ESTRECHECES, PROSTATITIS, CISTITIS, CATARROS, CALCULOS, INCONTINENCIA DE URINA, etc. Una caja de CONFITES EMERIN, con la debida instruccion, pesetas 4.50.
El ROOB DEPURATIVO EMERIN, inmejorable reconstituyente y refrescante de la sangre, cura completa y radicalmente las infecciones y todas sus consecuencias: dolores de los huesos, manchas de la piel, herpetismo, albuminaria, escrófula, linfatisimo, raquitismo, neurastenia, diabetes, parálisis, cefalalgia, dispepsia, atonía, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, edema, etc. Un frasco de Roob depurativo Emerin, con la debida instruccion, pesetas 3.50.
El REGENERADOR DE LA SANGRE EMERIN es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar radicalmente la clorosis, diabetes, parálisis, cefalalgia, raquitismo, escrófulismo, dispepsia, atonía, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, anemia, etc. Un frasco de EMERIN, con la debida instruccion, 7 PESTAS.
Unico depositario en Tenerife, Filpes—Drogueria Valentin Sanz 2, 4 y 13.

CONTADORES DE AGUA

Siemens & Halke

La mejor marca del mundo. De venta en la drogueria de Manuel Filpes, Valentin Sanz, número 4.

Coñac Terry

Calvos! Caalvos! ¡Caanaalvos!
¡¡¡Caaaal... vos!!!

Si no queréis ser CALVOS, usad contra la Calvicie

PETROLEO SANSON

De venta: Perfumerias, Droguerias y Farmacias acreditadas.

Telegrafia sin hilos

Servicio permanente dia y noche

La Compania Nacional acaba de organizar en Tenerife la admision de marconigramas en sus oficinas y la distribucion directa por sus repartidores. Con esto se evita una retransmision por linea terrestre y se gana el tiempo consiguiente.

Los repartidores de la Compania llevarán consigo los impresos de costumbre por si los interesados desean contestar en el acto y se encargarán en casos tales, de llevar los despachos a la Estacion de la Compania.

Las casas de comercios o particulares que no deseen pueden hacer un depósito en las oficinas de la Compania y se les abrirá una cuenta corriente para el importe de los marconigramas, liquidándose a fin de mes.

Sin perjuicio de estas facilidades que la Compania Nacional ofrece al publico y de otras en estudio, las oficinas del Estado siguen admitiendo y distribuyendo los despachos.

Para más detalles debe acudirse a la Central de Telégrafos, a la Estacion de la Compania o al Escritorio del Sr. Richardson (Alfonso XIII, número 11), donde se hallarán siempre expuestos al publico los carteles de fechas probables de comunicacion con buques al alcance de las diferentes estaciones de la Compania (Tenerife, Las Palmas, Cádiz, Vigo, Barcelona, Soller, Aranjuez, Madrid, Santander, Finisterre, Málaga, Cabo de Palos, etc. etc.)

Se recuerda al publico que los servicios que en la actualidad hace la Compania por si o en combinacion con las lineas terrestres son:

Primero. Con buques en el mar, al alcance de cualquiera de las estaciones de la Compania. La tasa es de 7.50 pesetas con buques nacionales, por diez palabras y 0.75 por cada palabra más. Para buques extranjeros 8.50 fran-

cos y 0.85 de franco respectivamente. Además en todo caso la tasa terrestre corriente.

Segundo. «Islas Canarias con la Peninsula». El servicio se hace por conducto de la Estacion de Cádiz. La tasa actual es de 4.50 pesetas por diez palabras y 0.45 por cada palabra extra, además de la tasa terrestre según destino. La Compania gestiona con el Gobierno que las tasas sean las mismas del español.

En breve se establecerá el servicio internacional entre España e Inglaterra por las estaciones Españolas de Aranjuez-Madrid y Vigo con la inglesa de Poldhu con tasas iguales a las más reducidas de cable. Las demás condiciones se publicarán oportunamente.

La compania Nacional tiene el propósito de introducir grandes mejoras en el servicio público de telegrafia sin hilo y dar toda clase de facilidades y subvenciones a las personas interesadas que pidan los informes que necesiten y formulen sus quejas o reclamaciones, si a ellas se diere lugar, en la Central de Telégrafos, Estacion de la Compania o en el escritorio del Sr. Richardson, o que escriban al Director de la Compania Nacional en Madrid, Calle de Alcalá 48, quedándose muy agradecidos, por el concurso que así presten al buen servicio radio-telegráfico.

Globulogeno

Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales; en las tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso
De venta: Farmacia de L. MARTIN ESPINO NORTE. 7.—TENERIFE.

Se arrienda una fanegada y terreno en el sitio conocido por el «Perú», en Santa Cruz, propia para el cultivo de tomates y patatas. Darán razón en La Liguina, calle del Agua núm. 63.

los Constipados antiguos y recientes

Tos Bronquitis son

Radicalmente curados por el

JARABE “ROCHE”

de Pulmones robustos y precave la TUBERCULOSIS

fabricantes: F. HOFFMANN-LA ROCHE & C. PARIS
De venta en las principales farmacias y droguerias.



Elixir estomacal SAVIFOR

Pregunten ustedes a cualquier médico por cuál motivo recetan siempre el Elixir Estomacal Savifor, por el Estómago y sus consecuencias, y contestan que los efectos obtenidos en los enfermos, en la propia clientela y en los hospitales y clínicas, y que los análisis hechos de dicho producto son tan positivos, que por deber de conciencia lo recetan a preferencia de cuantos otros productos similares se conocen.

Desde el momento que los médicos lo recetan, no es el caso de publicar atestados y certificados de enfermos curados, porque la única garantía que tiene el enfermo para su radical curación es el consejo del médico que lo receta.

Las personas que padecen de las enfermedades que a continuación se indican, deben tomar el Elixir Estomacal Savifor, y lograrán su radical curación, por ser el medicamento único que la terapéutica moderna ha descubierto:

Catarras crónicos, dispepsias, gastralgias, dilataciones, úlceras, falta de apetito, demacración excesiva, dolores de cabeza, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, insomnio, delirio, alucinación, estreñimiento.

Unico depósito en Tenerife. Filpes.—Drogueria.—Valentin Sanz, 2, 4 y 13.

Progreso Agrícola de Tenerife

F. DE MASY Y C. (S. EN C.)

Gran fábrica de bonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, exdirector de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.
Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno.
Análisis de tierras, aguas, abonos, etc.
Caldos bordeles y polvos insecticidas.
Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de planta y de más asuntos relacionados con la agricultura.

Campos de demostración

Gerencia: Alfonso XIII (antes Castillo, núm. 3).

pechoso, y sin embargo los perros las seguían sin ladrar.

—No son ladrones, pensó Lila: sin duda algunos criados que se retiran tarde sin permiso.

Los cuartos de la servidumbre estaban en el desván, y para subir a él había que pasar por delante del do Lila. Esta escuchó, y en medio del gran silencio de la noche oyó distintamente que alguien subía furtivamente la escalara; los pasos cesaron de resonar al llegar al primer piso, y la puerta de la habitación contigua a la suya se cerró muy quedo.

Una terrible sospecha cruzó por la imaginación de la joven cubriendo su rostro de súbito rubor. ¿Es decir que aquella mujer no tenía bast nte con traer a aquella morada la tristeza, sino también daba entrada a la traición? Hacía mucho tiempo que Lila presentía esta vergüenza, y no ignoraba el nombre del cómplice.

Levantóse trémula de enojo: allí tenía la venganza terrible, implacable. Despertar a los criados, hacerlos entrar en la habitación de su enemiga, y ésta saldría de ella para siempre abrumada por el peso de su crimen.

Jamás sintió tan enconado su odio como en aquel momento en que podía satisfacerlo.

Encendió luz, pues un sentimiento de pudor instintivo le hacía repudiar toda complicidad con las tinieblas que ocultaban una falta. Tenía a mano el elegante traje que debía haber llevado a la gardenparty; se lo puso, y hasta se adornó como hacen los valientes cuando se aperciben para un combate; por fin alargó la mano para tirar del cordón de la campanilla, pero cierto temor paralizó su brazo. Pero este temor no consistía en que hubiera previsto las consecuencias de su acción ni comprendido que la sangre únicamente puede lavar ciertas ofensas. Su odio intenso no le permitía ver más que la imagen aborrecida de su enemiga.

mente, se forma entre ellos un vínculo que no hay nada capaz de romper. Por mi parte, no he podido. Al volverte a ver, he sentido su fuerza irresistible. ¿Cómo podrías tú permanecer insensible a él? Eres mía; te había perdido, te encuentro y te recobro.

Leyó en sus ojos una última protesta, y sin darle tiempo de hablar repuso:

—No te precipites a contestarme: no quiero derte a la sorpresa de un momento. Dime tan solo que no me aborreces.

Ella contestó con voz ahogada, como hablandose a sí misma:

—¡Aborrecerle! Dios es testigo de que lo he querido hacer, pero no pude más; el disimulo ya no es posible.

La Sra. Ribaudet, que buscaba por todas partes al diputado, le divisó al fin y se acercó sonriente, diciendo:

—Piden que se disparen los fuegos artificiales: muchos convidados desean retirarse.

—Gracias, señora; voy a dar las órdenes necesarias. Y se alejó.

Una hora después, disparado ya el último cohete y quedando desierto el parque, la Sra. Luverny pidió su carruaje, y Leodicée se acercó a darle el brazo.

—¿Cuándo la volveré a usted a ver?, le preguntó con acento de súplica.

—Creo que nunca, contestó Bertrand.

—¡Ah!, exclamó él prolongando esta exclamación. Su rostro adquirió una expresión altiva y dura.

—¿Es esa la última respuesta de usted? Pues respetaré su decisión.

Bertranda sintió un estremecimiento involuntario, algo así como sentimiento; en el momento de subir al carruaje, volvió hacia él la cara y lo envolvió por última vez en el fulgor ardiente de sus grandes ojos.

